


 MINISTÈRE DE LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE

Kigali, le 30 mai 1973

N° 2091/3102 AG.

 A traiter par A.E.F.
Date entrée : 8 JUIN 1973
N° Classement : 11652

 Monsieur le Ministre des Finances
KIGA LI

Réf. n° :

Annexe :

Objet :

 Frais de fonctionnement
Juillet 1973

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir verser la somme de \$EU5630,04 (FRW. 527.257) au compte de l'Ambassade du Rwanda à MOSCOU pour le mois de juillet 1973.

La répartition de cette somme se fera aux articles suivants :

A. 1° <u>Traitements</u> : 13.092.01.00		
Monsieur NTAWIHA Th. Ambassadeur		80.809 FRW.
Monsieur RUGIRAMIGABO J.N. 1er Secrétaire		
Retenue à faire : 4.460 FRW.		
36e et dernier remboursement sur prêt achat véhicule (160.000 FRW) (cfr. déc. n°112/Fin.08.01 du 19.5.1970).		
A payer : 65.292 - 4.460 =		60.832 FRW.
Monsieur KARERA Cl. 2e Secrétaire		
Retenue à faire : 3.333 FRW.		
23e remboursement sur prêt achat véhicule (cfr. Déc. 476/Fin.08.01 du 28 juin 1971)		
A payer : 42.093 - 3.333 =		38.760 FRW.
Montant à verser à son compte poste Kigali ZA 1384 (Réf. son télégramme n° 17115 du 18.4.73)		
2° <u>Frais éventuels</u> :		30.000 FRW.
	Total 01 :	171.641 FRW.
B. <u>Déplacements + Ind. y afférentes</u> : 13.092.03.00		10.000 FRW.
C. <u>Personnel sous contrat</u> : 13.092.03.00		
Mme LUDMILLA, Secrétaire	200/-R	
Mme MARGERITE, Secrétaire	200/-R	
Monsieur KARCHETKOV, Chauffeur	200/-R	
Mme OLIVA (résidence)	160/-R	
Mme VALLIA, (chancellerie)	150/-R	
Monsieur KANZAVETSIV, (Jard.Chanc.)	170/-R	
	1.080/-R X 125,75 =	135.616 FRW.
D. <u>Loyers-Mat. + Frais de fonctionnement</u> : 13.092.05.01		200.000 FRW.
E. <u>Frais de représentation</u> : 13.092.06.01		10.000 FRW.
(à justifier)		
	<u>Total</u> : FRW. 527.257	
1\$EU = 93,66 FRW.	\$EU 5.630,04	

P.S. Les retenues doivent être strictement respectées étant donné qu'elles feront l'objet d'une note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda pour la régularisation des écritures.

 Le Ministre de la Coopération
Internationale,
Aug. MUNYANEZA.-

Copie pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Président de la République Rwandaise KIGALI
- Monsieur l'Ambassadeur du Rwanda MOSCOU
- Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier du Rwanda KIGALI